



Brüssel, den 2. Oktober 2014
(OR. fr)

Interinstitutionelles Dossier:
2014/0275 (COD)

13817/14
ADD 1

AGRI 609
CODIF 49
CODEC 1935
NT 7

VORSCHLAG

Absender:	Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission
Eingangsdatum:	26. September 2014
Empfänger:	Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union
Nr. Komm.dok.:	COM(2014) 593 final
Betr.:	ANHÄNGE zu einem Vorschlag für eine VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES zur Aussetzung bestimmter Zugeständnisse bei der Einfuhr landwirtschaftlicher Erzeugnisse mit Ursprung in der Türkei in die Union (kodifizierter Text)

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2014) 593 final.

Anl.: COM(2014) 593 final



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 26.9.2014
COM(2014) 593 final

ANNEXES 1 to 3

ANHÄNGE

zu einem

Vorschlag für eine

VERORDNUNG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES

**zur Aussetzung bestimmter Zugeständnisse bei der Einfuhr landwirtschaftlicher
Erzeugnisse mit Ursprung in der Türkei in die Union (kodifizierter Text)**

↓ 1506/98

ANHANG I

Laufende Nummer	KN-Code	Warenbezeichnung	Kontingentsmenge je Jahr oder angegebenem Zeitraum (in Tonnen)	Kontingentszollsatz
09.0217	ex08071100	Wassermelonen, frisch:	14 000	frei
		vom 16. Juni bis zum 31. März		
09.0207	20029031	Tomaten, ohne Essig zubereitet oder haltbar gemacht, andere als ganz oder in Stücken, mit einem Trockenmassegehalt von mindestens 12 GHT	30 000, mit einem Trockenmassegehalt von 28 bis 30 GHT	frei
09.0209	20029039			
	20029091			
	20029099			



ANHANG II

Aufgehobene Verordnung mit ihrer nachfolgenden Änderung

Verordnung (EG) Nr. 1506/98 des Rates
(ABl. L 200 vom 16.7.1998, S. 1)

Verordnung (EU) Nr. 255/2014 des Europäischen Parlaments
und des Rates
(ABl. L 84 vom 20.3.2014, S. 57)

Nur Artikel 3

ANHANG III

ENTSPRECHUNGSTABELLE

Verordnung (EG) Nr. 1506/98	Vorliegende Verordnung
Artikel 1	-
Artikel 2	Artikel 1
Artikel 3	Artikel 2
Artikel 3a	Artikel 3
-	Artikel 4
Artikel 4	Artikel 5
Anhang I	-
Anhang II	Anhang I
-	Anhang II
-	Anhang III